

OTB OVERT FRONT PLATE BAG - OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM) - RANGER GREEN

OTB OVERT Front Plate Bag The LV/119 System The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or Personal Floatation Devices. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our MOLLE TUBES™ Cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1-Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. The OTB series of products offers a specific OTB Placard that can button into the front bag for added security when jumping into the water. The OTB plate bag is still compatible with our normal placard offerings as well as the Micro Fight Chest Rig Chassis. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1-Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM) - RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104657
- Mfr. No.: PC-FB-RG-MD
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.21kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 254mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den OTB OVERT Front Plate Bag](#)
- [English: OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Suomi: OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag](#)

Sicherheitshinweise für den OTB OVERT Front Plate Bag

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des OTB OVERT Front Plate Bag von Spiritus Systems! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Gebrauch geeignet ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Systems korrekt und sicher miteinander verbunden sind.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Integrität der MOLLEBefestigungen und der VelcroFelder.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts in extremen Wetterbedingungen, die die Materialien beeinträchtigen könnten.
- Tragen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Produkts:

- Überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Plattengrößen gemäß den angegebenen Spezifikationen verwenden.

2. Anpassung der Platten:

- Fügen Sie die Platten gemäß den folgenden Abmessungen hinzu:
 - Mittel 10" x 12,5"
 - Groß 10,25" x 13,25"
 - Extra Groß 11" x 14,00"
 - Dicke MAXIMAL 1,20"

3. Befestigung der Taschen:

- Verwenden Sie die genähten Schlaufen an den Seiten, um First Spear TUBES™ zu befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass die Clips sicher angebracht sind, um eine Reduzierung der Signatur zu gewährleisten.

4. Verlegung von Kommunikationskabeln:

- Führen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern des Frontbags.
- Nutzen Sie die kleinen Verlegungspunkte an den 1Zoll ITW NEXUSSchnallen für eine ordnungsgemäße Kabelverlegung.

5. Verwendung des Produkts:

- Tragen Sie das Produkt so, dass es eng am Körper anliegt, um die Sicherheit zu maximieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und passen Sie diese bei Bedarf an.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, umweltfreundliche Praktiken zu befolgen, wenn Sie das Produkt nicht mehr benötigen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Hilfe zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie den OTB OVERT Front Plate Bag gewählt haben! Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Front Plate Bag. This product is designed to enhance your load carriage capabilities during operations, especially in challenging environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the OTB OVERT Front Plate Bag is used according to the guidelines provided to minimize risks associated with its use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. If you receive a recall notice, follow the instructions provided for returning or exchanging the product.
- **Online Shopping:** When purchasing this product online, ensure that the seller meets the necessary safety requirements for consumer protection.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Always supervise its usage by adults to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please consult the relevant EU contact point as indicated by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on product safety alerts through the Safety Gate system to ensure your product is safe for use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Inspect Before Use:** Always inspect the plate bag for any signs of damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- **Proper Fitment:** Ensure that the plate bag is properly fitted to your body and that the plates used comply with the specified dimensions:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the maximum load capacity of the bag. Overloading can compromise safety and performance.
- **Use in Suitable Conditions:** The OTB OVERT Front Plate Bag is designed for use in seaborne operations. Avoid using it in conditions for which it was not designed.
- **Communication Equipment:** Ensure that communication cables are routed properly to avoid tangling or snagging during use.
- **Keep Away from Fire:** This product is not fire-resistant. Keep it away from open flames and extreme heat sources.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plate:

- Open the front of the plate bag.
- Insert the appropriate plate size into the designated compartment.
- Close the front securely to ensure the plate is held in place.

2. Adjusting the Cummerbund:

- Attach the cummerbund to the sides of the plate bag using the sewn loops.
- Adjust the cummerbund for a snug fit without restricting movement.

3. Attaching Accessories:

- Use the MOLLE field on the front for attaching pouches or other accessories.
- Ensure that all accessories are securely fastened to prevent them from coming loose during use.

4. Using the PTT Loop:

- Attach your communication device to the PTT/Porkchop Loop located on either side of the front plate bag.
- Route the communication cable through the open shoulders for optimal placement.

5. Cleaning and Maintenance:

- Rinse the plate bag with fresh water after use in saltwater environments to prevent material degradation.
- Allow the bag to air dry completely before storage.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the OTB OVERT Front Plate Bag in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the bag or its components to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the OTB OVERT Front Plate Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided at the point of purchase.

Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT Spiritus Systems

Introduction

Le sac à plaque avant OTB OVERT de Spiritus Systems est conçu pour offrir un transport sécurisé et efficace de votre équipement lors d'opérations maritimes. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et conforme aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Vérifiez régulièrement l'état de votre sac pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages ou d'usure.
- Ne surchargez pas le sac au-delà de sa capacité recommandée.
- Utilisez le sac uniquement pour les fins prévues. Évitez d'utiliser des accessoires non compatibles.
- Gardez le sac hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- En cas de défaillance ou de problème avec le sac, cessez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de la Maille:** La maille hydrophobe permet un drainage rapide, mais assurez-vous que le matériau est sec avant de stocker le sac.
- **Routage des Câbles:** Évitez d'endommager les câbles de communication en les faisant passer à travers les ouvertures prévues. Ne tirez pas sur les câbles avec force.
- **Attachements MOLLE:** Assurez-vous que tous les accessoires fixés via le système MOLLE sont correctement sécurisés pour éviter qu'ils ne se détachent pendant l'utilisation.
- **Ajustement de la Plaque:** Vérifiez que les plaques SAPI sont correctement installées et ajustées pour éviter tout mouvement excessif lors des opérations.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Plaques:

- Ouvrez le compartiment prévu pour les plaques.
- Insérez la plaque SAPI de taille appropriée (10" x 12.5" pour moyen, 10.25" x 13.25" pour grand, 11" x 14.00" pour extra grand).
- Fermez le compartiment en vous assurant que la plaque est sécurisée.

2. Utilisation du Système MOLLE:

- Fixez les accessoires souhaités en les insérant dans les boucles MOLLE.
- Assurez-vous que chaque accessoire est bien en place et ne peut pas se détacher facilement.

3. Routage des Câbles de Communication:

- Faites passer les câbles à travers les ouvertures prévues sur les épaules.
- Utilisez les points de routage près des boucles ITW NEXUS pour un passage sécurisé.

4. Ajustement et Confort:

- Ajustez les sangles du sac pour un ajustement confortable.
- Testez le sac en marchant ou en courant pour vous assurer qu'il reste en place.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque vous n'utilisez plus le sac, assurez-vous de le nettoyer pour enlever tout débris ou saleté.
- Si le sac est endommagé ou usé, ne le jetez pas à la poubelle. Contactez un centre de recyclage local pour une élimination appropriée.
- Ne brûlez pas le sac, car cela pourrait libérer des substances toxiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de votre sac à plaque avant OTB OVERT, veuillez contacter le fabricant ou consulter leur site web pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du sac à plaque avant OTB OVERT.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il OTB OVERT Front Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un'ottima adattabilità e funzionalità durante le operazioni marittime. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- I bambini devono essere supervisionati durante l'uso del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo in Ambienti Marittimi:** Poiché il prodotto è progettato per operazioni marittime, assicurarsi che sia asciutto prima di utilizzarlo. La rete idrofobica consente un rapido drenaggio, ma è importante evitare l'accumulo di acqua.
- **Montaggio di Accessori:** Quando si montano accessori come placard o tasche, assicurarsi che siano fissati saldamente per evitare che si stacchino durante l'uso.
- **Utilizzo di Dispositivi Elettronici:** Se si utilizzano Dispositivi per Utenti Finali (EUD), assicurarsi che siano compatibili con il prodotto e che siano montati correttamente per evitare di danneggiare il sistema di comunicazione.
- **Cavi di Comunicazione:** Prestare attenzione al routing dei cavi di comunicazione per evitare di impigliarsi o danneggiare i cavi stessi. Utilizzare i punti di routing forniti per una gestione sicura dei cavi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Borsa per Piastra Anteriore:

- Aprire la borsa e verificare che tutti i componenti siano presenti.
- Inserire la piastra SAPI nella borsa seguendo le dimensioni specificate: Medio: 10" x 12.5" Grande: 10.25" x 13.25" Extra Grande: 11" x 14.00"
- Assicurarsi che la piastra sia ben posizionata e che la borsa sia chiusa correttamente.

2. Montaggio del Cumberbund:

- Fissare il cumberbund utilizzando i TUBES™ di First Spear, seguendo le istruzioni specifiche per il montaggio.
- Regolare il cumberbund per garantire una vestibilità sicura e confortevole.

3. Utilizzo del Velcro e del Campo MOLLE:

- Utilizzare il campo MOLLE per attaccare tasche o altri accessori. Assicurarsi che siano ben fissati.
- Utilizzare il Velcro per montare placard o patch, assicurandosi che siano ben attaccati per evitare che si stacchino.

4. Controllo Finale:

- Prima di utilizzare il prodotto, effettuare un controllo finale per assicurarsi che tutti i componenti siano ben fissati e che non ci siano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il sito web del produttore o contattare il rappresentante per il supporto clienti.

Seguendo queste istruzioni, è possibile garantire un uso sicuro e efficace del OTB OVERT Front Plate Bag. Assicuratevi di rimanere aggiornati sulle eventuali avvertenze di sicurezza e sui richiami attraverso il sistema Safety Gate dell'UE.

OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että se on oikea koko.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai epäilyttävässä kunnossa.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa, kuten meritoiminnassa.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriötä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tuote pakkauksestaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä cummerbundit, olkatukikannet ja muut lisävarusteet ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki liitännät, kuten First Spear TUBES™, ovat kunnolla paikoillaan.

2. Käyttö

- Aseta etupanssarilaukku oikein rinnan päälle.
- Säädä hihnat ja kiinnitykset mukaviksi ja turvallisiksi.
- Varmista, että MOLLEkenttä on käytettävissä lisävarusteiden kiinnittämistä varten.
- Tarkista, että PTT/Porkchop Loop on käytössä, jos viestintäkaapeli on liitetty.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin ympäristöviranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja tuotteen hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Huomautus

Tämä tuote on osa Spiritus Systemsin LV/119 Panssarilaukku. Tuotteen käyttöön liittyvät ohjeet ja turvallisuusohjeet on tarkoitettu varmistamaan turvallinen ja tehokas käyttö.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Front Plate Bag från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en flexibel och anpassningsbar lösning för sina utrustningsbehov, särskilt under sjöoperationer. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ nedanstående säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte används under övervakning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast OTB OVERT Front Plate Bag med plattor som uppfyller de angivna specifikationerna:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Tjocklek MAXIMUM 1.20"
- Kontrollera att alla fästen och spännen är ordentligt säkrade innan användning.
- Undvik att använda produkten i miljöer med extremt väder eller farliga förhållanden utan korrekt skydd.
- Se till att alla kablar är korrekt dragna och inte kan fastna i andra föremål.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plattor:

- Öppna frontväskan och placera plattan i det avsedda facket.
- Säkerställ att plattan sitter ordentligt och att alla fästen är säkrade.

2. Justering av axelöverdrag och cummerbunds:

- Justera axelöverdragen så att de sitter bekvämt på axlarna.
- Fäst cummerbunds enligt instruktionerna för att säkerställa en säker passform.

3. Kabeldragning för kommunikation:

- Använd de öppna axlarna för att dra kablarna säkert inuti väskan.
- Kontrollera att kablarna inte är i vägen för rörelse eller kan fastna i andra föremål.

4. Användning av MOLLEsystem:

- Fäst tillbehör på MOLLEfälten enligt dina behov.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt fästa innan användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är användbar, vänligen återvinn den på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering för specifika instruktioner om hur du ska göra dig av med produkten.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Det är viktigt att ha tillgång till support för att säkerställa korrekt användning och underhåll av produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din OTB OVERT Front Plate Bag. Tack för att du valde Spiritus Systems!